

depuis
1992

Surfaces sportives à haute performance

30
YEARS

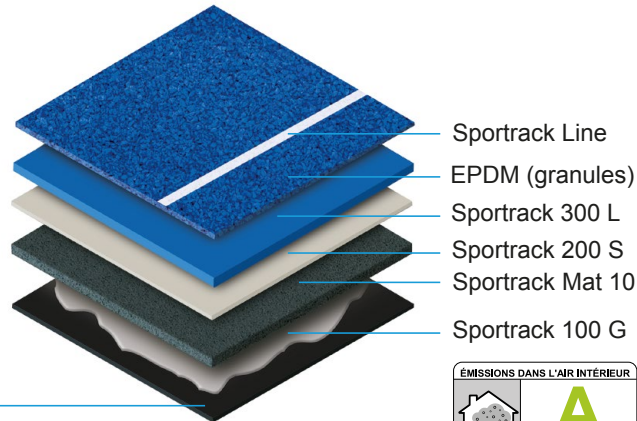
SPORTTRACK

the running future



CASALI
SPORT

ATHLÉTISME

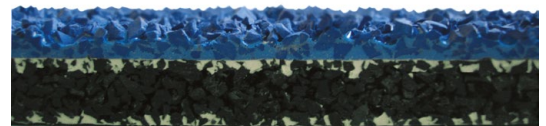


*tappetino bituminoso
bituminous mat
enrobé bitumineux*

Sportrack Line
EPDM (granules)
Sportrack 300 L
Sportrack 200 S
Sportrack Mat 10
Sportrack 100 G



SPORTRACK SW PF



Superficie monolitica ed impermeabile
Proprietà antiscivolo ed antitrauma
Uso con scarpe chiodate
Per uso agonistico e allenamento
Ampia gamma colori

Uniform waterproof surface
Non-slip and anti-trauma properties
May be used with spiked running shoes
For competitions and training
A wide range of colours are available

Surface imperméable et uniforme
Propriétés antidérapantes et anti choc
On peut utiliser les crampons
Pour la compétition et l'entraînement
Disponible dans une large gamme de couleurs

Casali Sportrack SW PF è un sistema di pavimentazione sportiva professionale per piste di atletica sia per l'attività agonistica che per l'allenamento.

Il sistema è di tipo misto impermeabile, composto da un tappetino prefabbricato in gomma dello spessore di 10 mm e da un rivestimento in resina poliuretanic con finitura in spolvero di granuli di EPDM.

Il manto garantisce all'atleta un comfort e una risposta elastica uniforme, grazie all'utilizzo di un supporto prefabbricato che in combinazione con lo strato finale assicura uno spessore costante ed il mantenimento delle caratteristiche tecniche nel tempo.

Il manto assicura performance eccellenti in qualsiasi situazione climatica.

Casali Sportrack SW PF is a professional sports flooring system for athletic tracks used for competitions and training.

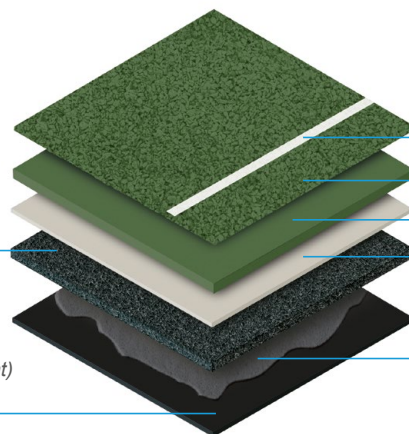
The system is a waterproof sandwich type system, consisting of a 10 mm prefabricated rubber mat and polyurethane resin coating with EPDM granules sprinkled on the top. Athletes will appreciate the comfort and uniform elastic response of this track, guaranteed by the use of a prefabricated deck and final layer that give a uniform thickness; the technical characteristics of this track never diminish over the years. Casali Sportrack SW PF ensures excellent performance in any weather.

Casali Sportrack SW PF est un système de sol sportif professionnel pour pistes d'athlétisme destiné tant à la pratique de l'activité sportive agonistique qu'au entraînement.

Ce système de type mixte étanche à l'eau, est constitué d'un tapis préfabriqué en caoutchouc avec une épaisseur de 10 mm et d'un revêtement en résine polyuréthane avec finissage par saupoudrage de granules d'EPDM.

Le revêtement offre à l'athlète un confort et une réponse élastique uniforme, grâce à l'utilisation d'un support préfabriqué combiné avec une couche superficielle, qui lui confèrent une épaisseur uniforme et lui permettent de maintenir ses caractéristiques au fil des années.

Casali Sportrack SW PF assure d'excellentes performances dans chaque condition météorologique.



Sportrack Line
EPDM (granules)
Sportrack 300 L
Sportrack 200 S

*Tappetino in gomma colato in opera**
*Cast in situ rubber mat**
*Tapis en caoutchouc coulé sur place **

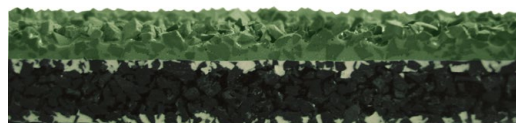
*) SBR (Granulo gomma) + Sportrack 90 B (legante)
*) SBR (granules) + Sportrack 90 B (binder)
*) SBR (Granules en caoutchouc) + Sportrack 90 B (liant)

tappetino bituminoso
bituminous mat
enrobé bitumineux

Sportrack 90 B + DIL A1
ratio 1:1



SPORTRACK SW PM



Superficie monolitica ed impermeabile
Proprietà antiscivolo ed antitrauma
Uso con scarpe chiodate
Per uso agonistico e allenamento
Ampia gamma colori

Uniform waterproof surface
Non-slip and anti-trauma properties
May be used with spiked running shoes
For competitions and training
A wide range of colours are available

Surface imperméable et uniforme
Propriétés antidérapantes et anti choc
On peut utiliser les crampons
Pour la compétition et l'entraînement
Disponible dans une large gamme de couleurs

Casali Sportrack SW PM è un sistema di pavimentazione sportiva professionale per piste di atletica sia per l'attività agonistica che per l'allenamento.

Il sistema è di tipo sandwich impermeabile, composto da uno strato di base, realizzato in opera e costituito da granuli di gomma sbr di granulometria controllata e legante poliuretano, e da un rivestimento in resina poliuretano con finitura in spolvero di granuli di EPDM. Il manto colato in opera garantisce omogeneità grazie all'assenza di giunzioni ed è progettato per ottenere un adeguato assorbimento degli urti con conseguente ottimizzazione del ritorno dell'energia elastica garantendo il generale miglioramento delle prestazioni sportive ed una risposta dinamica uniforme.

Il manto assicura performance eccellenti in qualsiasi situazione climatica.

Casali Sportrack SW PM is a professional sports flooring system for athletic tracks

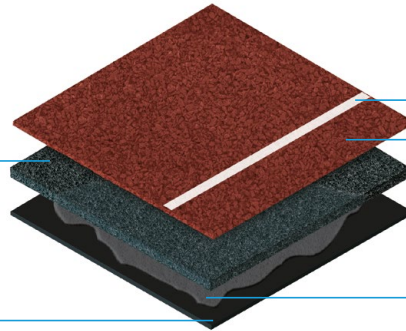
used for competitions and training.

The system is a waterproof sandwich type system, consisting of a base layer laid on site, specifically graded sbr rubber granules and polyurethane binder, as well as a polyurethane resin coating with EPDM granules sprinkled on the top. The track is laid on site and is perfectly uniform and seamless; Casali Sportrack SW PF is specifically designed to reduce trauma, optimising the elastic energy return and improving sports performance, while ensuring a uniform dynamic response.

The track ensures excellent performance in any weather.

Casali Sportrack SW-PM est un système de sol sportif professionnel pour pistes d'athlétisme destiné tant à la pratique de l'activité sportive agonistique qu'au entraînement. Il est un système étanche à l'eau de type sandwich, qui est formé d'une couche de base coulée sur place, constituée par la combinaison de granules de caoutchouc SBR à granulométrie contrôlée avec un liant polyuréthane, et d'un revêtement en résine polyuréthane avec finissage par saupoudrage de granules EPDM.

Le revêtement, coulé sur place, garantit homogénéité grâce à l'absence des soudures, a été conçu pour obtenir une adéquate absorption des chocs, qui permet d'optimiser le retour d'énergie élastique en garantissant une amélioration générale des performances sportives et une réponse dynamique uniforme. Cette surface assure d'excellentes performances dans chaque condition météorologique.



Sportrack Line

Couverture:
sistema spruzzato
sprayed system
système pulvérisé
(Sportrack SC + EPDM Granules)

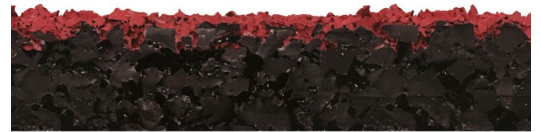
Sportrack 90 B + DIL A1
ratio 1:1

*Tappetino in gomma colato in opera**
*Cast in situ rubber mat**
*Capa de goma colada in situ**

*) SBR (Granulo gomma) + Sportrack 90 B (legante)
*) SBR (granules) + Sportrack 90 B (binder)
*) SBR (granulos) + Sportrack 90 B (aglutinante)

tappetino bituminoso
bituminous mat
enrobé bitumineux

SPORTTRACK SC



Superficie monolitica e drenante
Proprietà antiscivolo ed antitrauma
Uso con scarpe chiodate
Per uso agonistico e allenamento
Ampia gamma colori

Casali Sportrack SC è un sistema di pavimentazione sportiva professionale per piste di atletica sia per l'attività agonistica che per l'allenamento.

Il sistema è della tipologia semidrenante, composto da uno strato di base elastico realizzato in opera mediante impiego di granuli di gomma sbr di granulometria controllata e legante poliuretano e da uno strato di finitura costituito da un impasto di resina poliuretano colorata e granuli EPDM applicato a spruzzo in mani successive con idonea attrezzatura. Il manto colato in opera garantisce omogeneità grazie all'assenza di giunzioni ed è progettato per ottenere un adeguato assorbimento degli urti con conseguente ottimizzazione del ritorno dell'energia elastica garantendo il generale miglioramento delle prestazioni sportive ed una risposta dinamica uniforme.

Il manto assicura performance eccellenti in qualsiasi situazione climatica.

Monolithic, draining surfaces
Non-slip and injury prevention properties
May be used with spikes
For competitions and training
A wide range of colours are available

Casali Sportrack SC is a professional sports flooring system for athletic tracks used for competitions and training.

This is a semi draining type flooring system consisting of a layer that is laid on site with uniformly graded sbr rubber granules and polyurethane binder, and coloured polyurethane resin compound top layer with EPDM granules applied in several coatings by spray gun. Laid on site and perfectly uniform and seamless, the track is specifically designed to reduce and prevent injuries, thus optimising the elastic energy return and improving performance, while ensuring a uniform dynamic response.

This track ensures excellent performance in any weather.

Surface monolithique, et drainante
Propriétés antidérapantes et anti choc
On peut utiliser les crampons
Pour la compétition et l'entraînement
Disponible dans une large gamme de couleurs

Casali Sportrack SC est un système de sol sportif professionnel pour pistes d'athlétisme destiné tant à la pratique de l'activité sportive agonistique qu'au entraînement.

Il est un système de sol du type semi-drainante, formé d'une couche de base élastique, coulée sur place, qui est composée de granules SBR à granulométrie contrôlée avec un liant polyuréthane, et d'une couche de finissage constituée d'un composé de résine polyuréthane colorées et de granules EPDM appliqué en couches successives par pulvérisation avec une machine appropriée. Le revêtement, coulé sur place, garantit homogénéité grâce à l'absence des soudures, a été conçu pour obtenir une adéquate absorption des chocs, qui permet d'optimiser le retour d'énergie élastique en garantissant une amélioration générale des performances sportives et une réponse dynamique uniforme. Cette surface assure d'excellentes performances dans chaque condition météorologique

Con 30 anni di esperienza nel settore delle superfici sportive in resina, Casali Sport è oggi uno dei marchi italiani più conosciuti nel mondo dell'impiantistica sportiva.

Brand di proprietà del gruppo italiano Casali (www.casali-group.com) che da oltre ottant'anni produce materiali e sistemi per l'edilizia con un mercato distribuito in oltre cento Paesi nel mondo. Casali Sport è il frutto di una solida e storica competenza, nonché di una costante ricerca dedicata, dal 1992, alle superfici destinate allo sport.

Leader italiano, e tra le prime realtà internazionali di settore, Casali Sport offre un'ampia gamma di pavimentazioni sportive in resina acrilica o poliuretanic, sicure, tecnologicamente all'avanguardia e in grado di assicurare un elevato comfort di gioco esaltato da prestazioni tecniche ai massimi livelli, mantenute nel corso dell'intero ciclo di esercizio della superficie. Anche per questo le pavimentazioni sportive Casali Sport hanno ottenuto negli anni certificazioni, classificazioni e approvazioni dai massimi organismi tecnici internazionali, specializzati nelle varie discipline praticate sia a livelli agonistici, sia amatoriali, in ambienti indoor o outdoor, e sono state terreno di scontro di grandi campioni in tornei e gare di livello mondiale.

L'ultima nata, la linea di superfici Sportrack, appositamente progettata per l'atletica leggera e certificata IAAF, ha già all'attivo numerose e prestigiose piste in Italia, in Sud America, in Medio ed Estremo Oriente.

With 30 years of experience in the field of resin sports surfaces, Casali Sport is today one of the most famous Italian brands in the world of sports flooring.

The Casali Sport brand is owned by the Italian group Casali (official website of the group www.casali-group.com) that for over eighty years has produced materials and systems for the building trade on a market that includes more than one hundred countries all over the world. The brand's outstanding reputation of excellence comes from Casali's expertise and dedicated research work in sports flooring since 1992.

A leader in Italy, and one of the first international companies in the industry, Casali Sport offers a wide range of safe, technologically advanced acrylic and polyurethane resin sports floorings that ensure outstanding playing comfort and technical performance at the highest levels, which remain constant throughout the life cycle of the flooring. That is why Casali Sport sports floorings have been awarded, certified, classified and approved by the highest international technical bodies, specializing in indoor or outdoor sports both at competitive and amateur levels. Many great champions have faced exciting challenges on Casali's sports floorings in international tournaments and competitions.

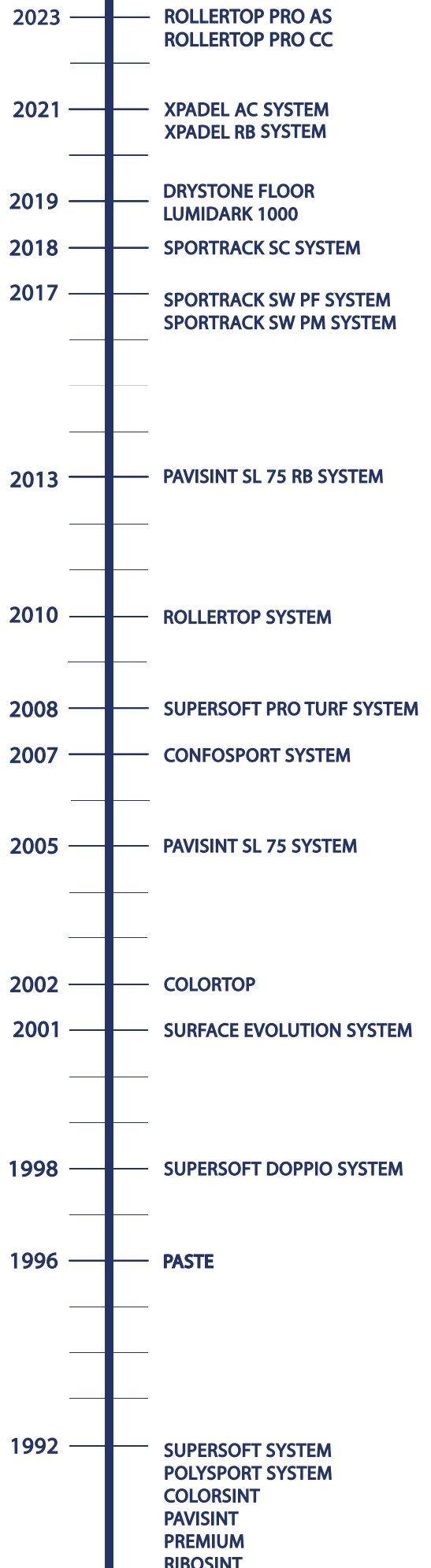
The Sportrack flooring line, especially designed for athletics, is the latest addition to the range. The Sportrack flooring line is IAAF certified, and has already been used to lay many world famous tracks in Italy, South America, the Middle East and Far East.

Avec une expérience de 30 ans dans le domaine des sols sportifs en résine, Casali Sport est aujourd'hui l'une des marques italiennes les plus connues dans le monde des installations sportives. Brand détenu par le groupe italien Casali (www.casali-group.com), qui depuis plus de quatre-vingt ans fabrique des matériaux et des systèmes de bâtiment en couvrant un marché de plus de cent pays dans le monde, Casali Sport est le résultat d'une expertise solide et durable et d'une recherche constante dédiée aux surfaces sportives depuis 1992.

Numéro un italien et l'une des premières sociétés internationales du secteur, Casali Sport propose une large gamme de sols sportifs en résine acrylique ou polyuréthane, qui sont sûrs, technologiquement avancés et capables d'assurer un confort de jeu élevé et des performances techniques de haut niveau, préservées pendant toute la durée de vie de la surface.

C'est aussi pour ces raisons que les sols sportifs de Casali Sport ont obtenu au fil des ans les certifications, les classifications et les homologations des plus grands organismes techniques internationaux, spécialisés dans les différentes disciplines pratiquées tant au niveau compétitif que d'entraînement, à l'intérieur ou à l'extérieur, et c'est pour ces raisons qu'ils ont été utilisés comme champs de jeu par des grands champions lors de tournois et de compétitions de niveau mondiale.

La dernière-née, la ligne de surfaces Sportrack, spécialement conçue pour l'athlétisme, certifiée par l'IAAF, compte déjà de nombreuses pistes prestigieuses en Italie, en Amérique du Sud, au Moyen et en Extrême-Orient





CASALI S.p.A.

z.i. C.I.A.F. - 60015 Castelferretti

(AN) Italy

T. +39 071 9162095

F. +39 071 9162098

www.casalisport.com

info@casalisport.it

